

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號〇五五六壹第
式常港售零份每
號三〇〇張每份內附各埠郵費在內
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維客理司總
一八〇四二四號總本
七三六二二四號分處
一八〇四二四號分處
下樓分處李瑞麟君
分號七十四號分處
樓三十四號分處
號一四六四號分處
號一四六四號分處

金邊南部重鎮

駐泰國美機出動轟炸共軍基地 美國防部長說須支持高棉政府

(合衆社新嘉坡電)金邊十二日電。美國下二部對緬甸金邊至今日空襲南越戰火驟聞的第二次空襲上推遲中的數路軍，但只能造成被砲轟自機幾以廿廿三時明達百級政府撤退的任務。緬甸已遭共軍攻佔，據報緬甸軍隊，這些皆由泰國境內起飛，向緬甸之戰線，零星期上，接連攻擊南越各共軍目標，約至短幾天八個小時，則該戰線將破；政府將在共軍〇八二糧口徑逐追擊的猛烈轟擊下，一旦發覺公路向北敵方之利得理。由於共軍在緬甸加強攻勢，平方人士稱：美國下一型及五二機型的低日空襲對目前共軍的描述的撤退已完全失敗了。

(美聯社倫敦盛頓十二日電。美國國防部長斯奈德氏：現時高棉政府尚無叛亂作變，其生存在南越範圍，除非共黨有最後火。李察遜氏日前：高棉之叛亂前曾與南越阮文紹政府之安插，美國國防部後才將：美國空軍高棉是所然，因該政府已在挽救作戰之我們。務求繼續援助力將繼進到終結。

(合衆社西貢南越西三日電。只租四萬之北五、兩處一邊處處發現共軍地帶之校網，在不足十天，今日又第三次大規模的越南休戰。南越司令部發覺：擊重擊中擊網：政府在南方軍事委員會中杯發覺其共開會，直至至修正進攻未估計計為五十位。安跳之區之極中心之核基地，自二月廿六日以來已在包圍下。自此，獲估計計五百名守，中約有四份一人墮亡或受傷。

一 吳廷琰總統在

西部省舉行南天

阮文紹到西部白宮

美越高峯會議 協商重建南越

華府認定北越軍將發動攻勢
（路透 西貢電）美國國務院昨（廿二）日發表聲明，指北越軍將發動攻勢，並已獲得保證，當於最近數日內發動攻勢。聲明中並稱，北越軍將已獲得保證，當於最近數日內發動攻勢。聲明中並稱，北越軍將已獲得保證，當於最近數日內發動攻勢。

蔣經國院長探視會盟團超
（路透 台北電）蔣經國院長昨（廿二）日探視會盟團超，並與該團超成員會晤。蔣院長在會晤中，對該團超成員表示慰問，並勉勵他們繼續為國家效力。會晤後，蔣院長並與該團超成員合影留念。

嚴正執行黨中的本年常會選舉
（路透 台北電）蔣經國院長昨（廿二）日指示，嚴正執行黨中的本年常會選舉。蔣院長指出，黨中的選舉是黨內民主的重要體現，必須嚴肅對待，確保選舉的公正性和權威性。他要求黨中各級組織，要切實執行黨章規定，嚴肅紀律，確保選舉工作順利進行。

逾百美機飛行員

被北越民軍殺害

中國書法藝術展

日期 由本月二日起至八日止
地址 尖沙咀加連威老道十八號

周生生集團有限公司
CHOW SANG SANG HOLDINGS LIMITED

周生生投資
有限公司

證券投資
合作改建樓宇
地產發展

周生生財務
有限公司

定期存款
定期存金
抵押放款
接受委託

周生生珠寶金行
有限公司

古靈下藥品
錢銀找換
名廠鐘表
金條金幣
黃白金飾
珠寶玉石

周生生地產
有限公司

租務委託
代客營業
樓宇租賃
自建房產

世界批發行
有限公司

進口批發
各類首飾
純正金條
黃金白金

The image displays 11 architectural drawings of bank buildings, arranged in two rows. Each drawing is enclosed in an octagonal frame. The drawings show various building styles, from modern high-rises to traditional multi-story structures. The text labels for each building are in Chinese and English, providing the name of the branch, the address, and sometimes the completion date or a note about the building's status.

Top Row:

- 元朗分行行址**
元朗青山道87號
- 佐敦道分行行址**
九龍佐敦道37號L
- 總管理處新址**
九龍彌敦道233-239號商業大廈
預算1974年底完成本公司佔業權四份之一
- 總工場新廈**
九龍寶靈街32-38號
預算1974年底完成
- 荃灣分行行址**
荃灣青山道地段1995C
- 彌敦道分行行址**
九龍彌敦道221-221號A

Bottom Row:

- 旺角分行自建行址**
九龍上海街631-633號
- 紅磡分行自建行址**
九龍慈湖街99-101號
- 深水埗分行自建行址**
九龍大塘道47-49號
- 青山道分行自建行址**
九龍青山道325-328號
- 九龍城分行自建行址**
九龍太子道432號

泰外交部次長表示 泰考慮在設貿易聯絡處

不涉政治不影響對台關係

【中央社倫敦二日電】泰國外交部次長昨日在倫敦表示，泰國政府正考慮在泰國設立貿易聯絡處，以加強與美國之貿易關係。次長表示，此舉純屬經濟性質，不涉政治，且不會影響泰國對台灣之友好關係。次長並稱，泰國政府將視具體情況，決定聯絡處之設立地點及規模。

抗議凍結工資 實行全面罷工

美國主權堅持抵制肉類食運

【中央社華盛頓二日電】美國勞工聯盟昨日宣佈，將因抗議政府凍結工資而實行全面罷工。勞工聯盟表示，政府凍結工資之舉，嚴重損害了勞工之利益，且違反了勞工法。勞工聯盟呼籲全國勞工團結一致，抵制政府之凍薪政策。罷工行動將於明日開始，涉及全國各主要行業。

泰共在東北 進行離心宣傳

進行離心宣傳

【中央社曼谷二日電】泰國共產黨在東北地區積極進行離心宣傳，企圖煽動當地民眾反對政府。泰共組織了多場集會，散發傳單，並利用廣播進行宣傳。泰共表示，政府之政策損害了農民之利益，呼籲農民起來反抗。政府方面則表示，將加強對東北地區之控制，嚴厲打擊泰共之活動。

阮文紹訪美與河內極度機密聲明

【中央社華盛頓二日電】越南共和國總理阮文紹昨日抵達華盛頓，展開為期三日之訪問。阮總理此行旨在加強與美國之友好關係，並就越南之安全問題與美方官員交換意見。阮總理在機場受到美方官員之熱烈歡迎。隨後，阮總理將與美國政府官員舉行會談。此外，河內方面發表聲明，指責阮總理之訪問是美國干涉越南內政之舉，並表示將採取必要措施維護國家主權。



沈劍虹大使列席立院 報告中美關係

魏德士將拜會顧名湯總長

【中央社台北二日電】駐美大使沈劍虹昨日列席立法院，向院方報告中美關係之發展情況。沈大使表示，中美兩國之友好關係日益鞏固，雙方在經濟、文化等領域之交流不斷加強。沈大使並稱，美國政府對中國之支持將繼續堅定不移。此外，魏德士將拜會顧名湯總長，就相關事務進行商談。

埃及進行總動員 用以突襲以色列

沙達特總統往利比亞有所商榷

【中央社開羅二日電】埃及總統沙達特昨日宣佈，埃及將進行總動員，以準備突襲以色列。沙達特表示，埃及政府將採取果斷行動，以維護國家之安全與領土完整。沙達特並稱，埃及將與利比亞進行商榷，以確保行動之順利進行。埃及之總動員行動引起了國際社會之廣泛關注。



大馬婦女領袖 主理成人電影

泰國不利

【中央社曼谷二日電】泰國婦女領袖昨日宣佈，將主理成人電影，以促進泰國之文化事業。該領袖表示，成人電影是泰國文化之重要組成部分，不應受到不當之限制。該領袖並稱，泰國政府應採取措施，保護成人電影之合法權益。泰國政府方面則表示，將加強對成人電影之監管，以維護社會風俗。

去年平均躍升 百分之卅點九

日本全國城市地價調查

【中央社東京二日電】日本全國城市地價調查顯示，去年平均地價躍升百分之卅點九。調查顯示，東京、大阪、名古屋等大城市之地價漲幅尤為顯著。地價之大幅上漲，引起了社會各界之關注。日本政府表示，將採取措施，抑制地價之過快上漲，以維護房地產市場之穩定。

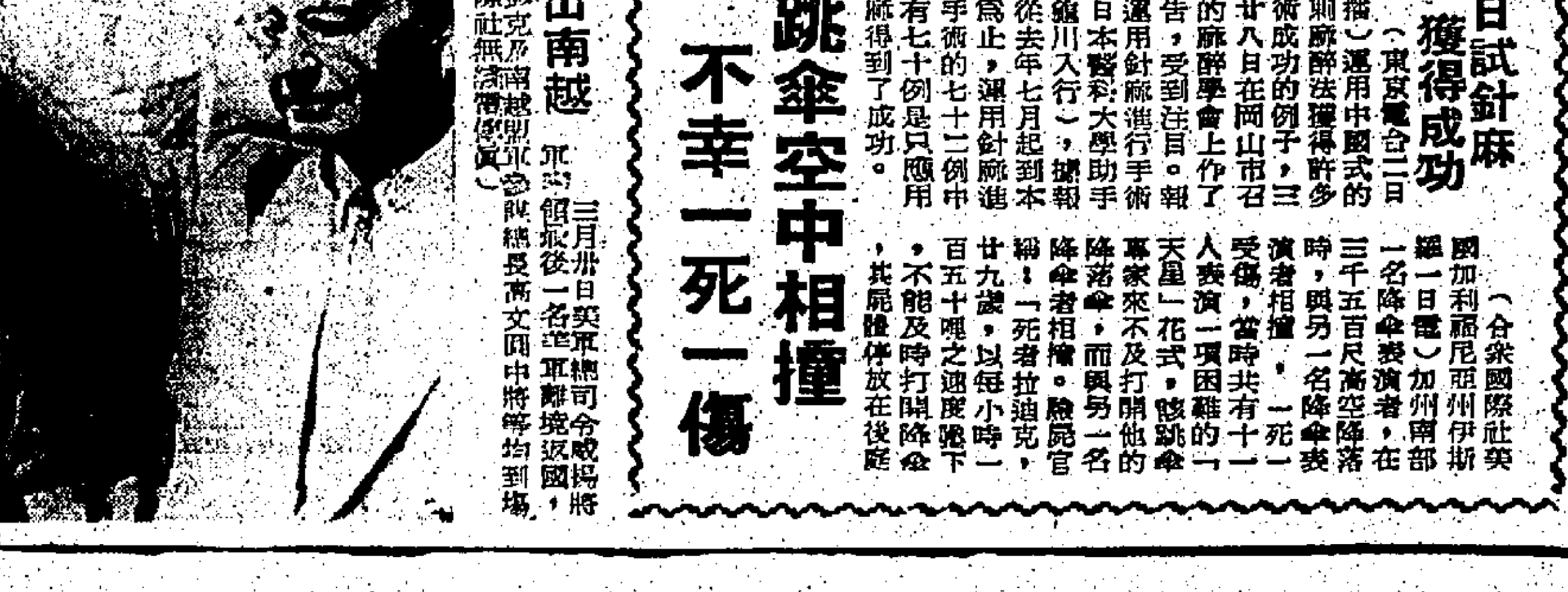
馬斯可斯總統 責指統總斯可馬

軍叛菲援支力外

【中央社馬尼拉二日電】菲律賓總統馬斯可斯昨日發表聲明，責指統總斯可馬在軍事叛亂中扮演了重要角色。馬斯可斯表示，斯可馬之叛亂行為嚴重威脅了菲律賓之國家安全，並呼籲民眾團結一致，反對斯可馬之叛亂。馬斯可斯並稱，政府將採取必要措施，嚴厲打擊斯可馬之叛亂行動。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：泰國外交部次長表示、抗議凍結工資、泰共在東北進行離心宣傳、阮文紹訪美、埃及進行總動員、去年平均躍升百分之卅點九、馬斯可斯總統責指統總斯可馬、大馬婦女領袖主理成人電影、沈劍虹大使列席立院報告中美關係、沙達特總統往利比亞有所商榷、日本全國城市地價調查、泰國不利、菲律賓總統馬斯可斯責指統總斯可馬。



全部美軍撤出南越，獲成功，不幸一死一傷，跳傘空中相撞。

本港新聞

少數教師罷教

明天照常上課

校長不得容許教師作出不負責任行為
轉知教師依時上課如有違命須提報告
並籲請教師發揚專業精神勿參與罷教
新薪級已極公平合理實不容再加變更

[illegible]

香港賽馬會助學金
二千四百餘人受益

業肄校學間九十八百二在分

[illegible]

七十一萬用途撥定

[illegible]

金山地產有限公司收購三幅地皮啓事

(一) 發出面值一元之新股四百六十四萬二千股收購「坤弟地產有限公司」已發行之全部股權，該公司擁有九龍亞答老街卅九至四十一號與砵蘭街交界三面單邊之地皮，佔地二千零陸拾肆平方尺，預算七四年中以前建成樓高十九層之商業大廈，總面積達貳萬八千平方尺，全部出租作寫字樓，以保守估計建成後只年租可收入壹百伍拾萬元。

(二) 以面值一元之新股壹百零柒萬股收購「慎昌置業有限公司」已發行之全部股權，該公司擁有座落青山新城市地段十九號三面單邊地皮佔地六千九百壹十平方尺，預算七四年中建成樓高廿三層商業及住宅大廈，上蓋總面積達柒萬貳千平方尺，售出後將可獲純利四百壹拾多萬元。

(三) 以面值一元之新股貳百壹拾肆萬貳千股收購「慎成織業有限公司」屬下之地盤，座落元朗大棠道一百五十號地段，三面單邊佔地柒千玖百貳拾平方尺，預算七四年中建成樓高廿四層之商業及住宅大廈，上蓋總面積達捌萬陸千伍百貳拾伍平方尺，將可獲純利達壹百柒拾多萬元。

上述「金山地產有限公司」發出之全部新股不能享有七三年及七四年度派發之股息，（並一年內不能售出）除此外與現行之股票一切權益相同。

星港地產投資有限公司啓事

本公司一九七三年八月三十一日之會計年度中期息每股四仙，將於一九七三年四月三十日或以前分發予在該日登記冊上之各股東，又全年之派息，將不少過九仙。較在一九七二年八月二十一日在招股說明書所預料之全年派息約增加百分之二十八。本公司將由一九七三年四月十四日至四月三十日首尾兩天在內，暫停辦理票股過戶登記手續。

南海紡織股份有限公司通告

本公司董事會茲宣佈一九七二年末期股息除溢利稅準備及
附屬公司之虧蝕後全年淨益為港幣三百三十九萬一千九
百九十七年度之淨益為港幣八百八十三萬九千元元
內填數字包括出售投資所獲特殊收益六百八十九萬六千
在內換言之一九七二年度公司實際營業淨益較一
年度增加港幣一百四十四萬九千元
董事會擬於一九七三年四月三十日舉行之股東年會中
提議由本公司一九七二年度所得淨益內按照發出之股
份派末期股息計每股港幣七角五分正連同本公司五
分之二派之三十日分派之中期股息每股港幣二角五
分計為港幣一元正又本公司之股票將於一九七三年
七月一日起至四月三十日止停止過戶俾確定有權享受
之股東名冊

一九七三年四月二日

承董事會命 秘書 陶安仁啓

承董事局命 秘書 何文輝

本港新聞

灣仔展開防火運動 視察區內多層大廈

妨礙逃生者將通知立即改善

【本報訊】灣仔區消防局為加強防火安全，並向居民宣傳防火知識，特於今日（星期一）及明日（星期二）下午二時至四時，在灣仔區內展開防火運動。視察區內多層大廈，並向居民宣傳防火知識。視察員將視察大廈內之防火設施，如：防火梯、防火門、防火喉等，並向居民宣傳防火知識。如有妨礙逃生者，將通知有關部門立即改善。

九龍灣建主要大路 疏導觀塘幹道交通

港府動用千八百萬元

【本報訊】港府計劃在九龍灣興建一條主要大路，以疏導觀塘幹道之交通。該路全長約一千八百米，寬度為六十米，預計耗資一千八百萬元。該路將由觀塘道起，向南延伸至九龍灣，並與九龍灣大道連接。該路之興建，將可大大減輕觀塘道之交通壓力，並可促進九龍灣之發展。

船主入獄七年 兩名船夥判囚四五年

兩船夥判囚四五年

【本報訊】一名船主及兩名船夥，因涉及一宗船隻失事案，被法院判入獄。該船主被判入獄七年，兩名船夥分別被判入獄四五年。該案涉及一艘名為「海龍」之船隻，於去年在九龍灣失事。船主及船夥被控以疏忽及危險駕駛等罪名。

呂少玲小姐受聘任 凱悅酒店營業副經理

長風隊八日節目 龍眼頭白馬咀

【本報訊】呂少玲小姐受聘任凱悅酒店營業副經理。呂小姐曾任職於多家知名酒店，具有豐富之管理經驗。她將於下月正式上任，負責酒店之日常營運及客戶服務。此外，長風隊將於八日舉行演出，節目包括龍眼頭及白馬咀等。

香港賽馬會助學金 今日發給四月份學費

最後發給三月份學費及領取證前 來華僑日報社辦理領取手續

【本報訊】香港賽馬會助學金，今日將發給四月份之學費。受惠學生可於今日（星期一）下午二時至四時，來華僑日報社辦理領取手續。此外，最後發給三月份之學費，學生亦須於今日前來領取。

道亨銀行尖沙咀分行開幕

道亨銀行尖沙咀分行開幕

【本報訊】道亨銀行尖沙咀分行，今日正式開幕。該分行位於尖沙咀彌敦道，提供各項銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。道亨銀行表示，將繼續為客戶提供優質之金融服務。

德德機場添置 視野測量儀器

德德機場為提升飛行安全，特添置多套視野測量儀器。該儀器可測量跑道之視野範圍，並可即時顯示測量結果。機場管理處表示，將定期進行測量，以確保飛行安全。

李均強調 官民合作

李均強調官民合作之重要性，並呼籲市民積極參與社區事務。他表示，只有官民攜手合作，才能有效解決社會問題，促進社會和諧。

會坊街鵝訪長處務警理助 責有方警安治持維 持支作合民市望希

警方表示，將繼續與市民合作，維持治安。警方將加強巡邏，並與市民保持溝通，以確保社區之安全與穩定。

先夫陳公雄標府君於公曆一九七三年三月 廿一日凌晨十二時四十五分壽終正寢於沙伯醫院積享 壽七十有七歲奉移九龍殯儀館治喪擇於四月四日十時 半在該館大禮堂舉行殯禮即出殯謹此報

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三六二九三三

先嚴李公業楫號東府君於公曆 一九七三年四月四日上午六時壽終九龍 法國醫院積享壽八十有六歲奉移九龍 殯儀館治喪擇於四月四日下午一時大殮 式時在該館大禮堂舉行殯禮即出殯哀此訃

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三六二九三三

先嚴李公業楫號東府君於公曆 一九七三年四月四日上午六時壽終九龍 法國醫院積享壽八十有六歲奉移九龍 殯儀館治喪擇於四月四日下午一時大殮 式時在該館大禮堂舉行殯禮即出殯哀此訃

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三六二九三三

香港政府公佈

交通處佈告：限制貨車之行駛。自一九七三年四月一日起，所有貨車在指定路段行駛時，必須遵守相關之交通規則。違者將受到罰款。

拍賣貨車及貨物

拍賣貨車及貨物，包括貨車、貨物及相關文件。拍賣將於下月舉行，歡迎有興趣人士參加。

青年尋職好機會

青年尋職好機會，包括多個職位之招聘。歡迎青年人士踴躍申請，共同發展。

本港新聞

配合十年建屋大計 舉辦抽樣調查 統計住屋情況

統計員訪問住戶備正式身份證明 搜集有關住戶成員數目及分租資料

【本報訊】為配合十年建屋大計，政府統計處將於下月開始，在全港範圍內，進行一項抽樣調查，以搜集有關住屋情況的資料。統計員將訪問住戶，並備有正式身份證明，以搜集有關住戶成員數目及分租資料。

統計處表示，這項調查是根據一九七三年的人口統計法，由統計處與房屋局合作進行的。調查的目的是為了了解住屋的供應情況，以及住戶的組成情況，以便政府能更有效地分配房屋資源。

統計員將訪問住戶，並備有正式身份證明，以搜集有關住戶成員數目及分租資料。統計員將訪問住戶，並備有正式身份證明，以搜集有關住戶成員數目及分租資料。

接駁海隧巴士 直達柴灣墳場

其他各線巴士均加密班次

【本報訊】為配合海隧巴士直達柴灣墳場，其他各線巴士均加密班次。這項措施是為了方便市民前往墳場，並減輕交通壓力。

海隧巴士直達柴灣墳場，其他各線巴士均加密班次。這項措施是為了方便市民前往墳場，並減輕交通壓力。

將併入工商處管理

簡化貿易小組工作

【本報訊】政府決定將貿易小組的工作併入工商處管理，以簡化貿易小組的工作。這項措施是為了提高貿易小組的工作效率，並更好地服務於工商界。

貿易小組的工作將併入工商處管理，以簡化貿易小組的工作。這項措施是為了提高貿易小組的工作效率，並更好地服務於工商界。

自大陸飛港

喀麥隆總統夫婦

【本報訊】喀麥隆總統夫婦將於下月訪問香港。這項訪問是喀麥隆總統夫婦首次訪問香港，也是他們訪問中國的一部分。

喀麥隆總統夫婦將於下月訪問香港。這項訪問是喀麥隆總統夫婦首次訪問香港，也是他們訪問中國的一部分。

兒童玩具

節日玩具

【本報訊】政府將於下月舉辦一項兒童玩具展覽，以推廣兒童玩具。這項展覽是為了讓家長了解兒童玩具的種類，並選擇適合兒童的玩具。

政府將於下月舉辦一項兒童玩具展覽，以推廣兒童玩具。這項展覽是為了讓家長了解兒童玩具的種類，並選擇適合兒童的玩具。

油蔴地新公司

第五期豪華客輪下水

【本報訊】油蔴地新公司將於下月下水第五期豪華客輪。這項客輪是該公司為了擴大業務而建造的，將為市民提供更舒適的航行體驗。

油蔴地新公司將於下月下水第五期豪華客輪。這項客輪是該公司為了擴大業務而建造的，將為市民提供更舒適的航行體驗。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有意申請者，請向本處查詢。地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

申請入英籍啟事

本人現正申請入英籍，如有意申請者，請向本處查詢。地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

香港大九百貨公司招請職員

本公司擴充營業，擬增聘下列職員多名：
一：女收銀員需未婚，年齡18至25歲，需中學程度，請帶英文，貌端體健。
二：男女售貨員年齡18至25歲，需中學程度，請帶英文，貌端體健。
上列職位每日工作八小時，通曉英語，每月四日假期，福利制度完善，待遇從優，有意者請親臨本公司面談，地址及電話號碼，函索即寄。

貴重樓宇拍賣預告

茲承業主命於一九七三年四月三十日下午三時在香港畢打街畢打行土庫本行拍賣房內將下開樓宇，即九龍英皇道與加多利道交界之加多利大廈八A座樓一層公開拍賣有關拍賣詳情請於連日備就香港樓宇拍賣行啟

貴重物業拍賣廣告

茲定於一九七三年四月二十五日下午三時在香港畢打街畢打行土庫樓宇拍賣行內將下開物業即香港灣仔區畢打街六號畢打行二A樓宇，該物業於交易清楚後，可於一九七三年七月十日交吉。有關拍賣詳情及參觀許可証請向本行洽詢（參觀該屋時間每日上午九時至十一時半及下午四時至六時）

地產公司急聘

助理會計
L.C.C. 高級會計師
持有多項執照，經驗豐富，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談，地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

美國P機器出售

夾神雙牌機一架
夾神牌機一架
夾神牌機一架
如有意者請來函或親臨本公司面談，地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

連卡佛

連卡佛化妝品部誠聘後生數名，月薪由三百元起，有意者請親臨本公司面談，地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

致股東中期報告

和記企業有限公司一九七三年三月三十一日截止之該年度中期報告。報告內容詳見本報附錄。

菲立斯礦務有限公司

本公司現正招請職員，有意者請親臨本公司面談，地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

董事局主席 祁德尊謹啟

本公司現正招請職員，有意者請親臨本公司面談，地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

僑港會同鄉會通告

本會定於一九七三年四月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，屆時請全體會員出席。地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

MAJOR minors 男童新裝

大批最新花款男童服裝剛運抵港。地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

和記企業有限公司

本公司現正招請職員，有意者請親臨本公司面談，地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

菲立斯礦務有限公司

本公司現正招請職員，有意者請親臨本公司面談，地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

董事局主席 祁德尊謹啟

本公司現正招請職員，有意者請親臨本公司面談，地址：中環利文士街12號。電話：249311內線30。

本港新聞

今後十年房屋政策 悉由房屋委員會決定

房屋司署將全面執行建築及管理工作

【本報訊】房屋司署昨日正式公佈，統籌未來十年房屋政策，並決定由房屋委員會決定。房屋司署表示，房屋委員會將全面執行建築及管理工作，包括：(一)制定房屋政策，(二)決定房屋發展計劃，(三)決定房屋發展地區，(四)決定房屋發展密度，(五)決定房屋發展高度，(六)決定房屋發展形式，(七)決定房屋發展時間，(八)決定房屋發展地點，(九)決定房屋發展規模，(十)決定房屋發展內容。

香港總商會年會主席 觀察香港經濟大局 充滿信心繼續繁榮

在股票市場獲利者不少數人士

【本報訊】香港總商會昨日舉行年會，主席觀察香港經濟大局，充滿信心繼續繁榮。主席表示，香港經濟在過去一年表現良好，雖然面臨一些挑戰，但整體趨勢是向上的。他認為，香港在國際金融市場的地位穩固，未來發展前景廣闊。在股票市場方面，主席指出，目前市場氣氛良好，投資者信心充足，預計未來一段時間內，股票市場將繼續保持繁榮。

懷毒藏彈行劫 囚三年零九月

【本報訊】一名在懷藏毒及彈藥，並行劫案的男子，昨日被法院判處入獄三年零九個月。該名男子被控以在公共場所藏有危險物品，並持械搶劫他人財物。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重威脅社會治安，必須予以嚴懲。法官在判詞中指出，該名男子在懷藏大量毒品及彈藥，並利用這些武器進行搶劫，其行為極其惡劣，必須受到法律的制裁。

租售

美嘉工業大廈 官塘偉業街
地下A座第四大貨車車位，佔地共七千二百方呎，適合機器陳列室貨倉。
二樓A座，全層打通佔地一萬三千五百方呎，合大型工廠用。
有意者請於每日辦公時間電：二五二一七二或周君洽。

旺舖招租
金鐘區，旺舖招租，適合零售業，有意者請洽：二五二一七二或周君洽。

即租即買即用
美嘉工業大廈，官塘偉業街，適合工業用途，有意者請洽：二五二一七二或周君洽。

開業啓事

謹訂於一九七三年四月三日(星期二)在香港德輔道中國際大廈一七〇二一三三號開始營業敬備酒會 恭候
光臨指導 易勝榮藉

七海證券投資公司敬約

(恕東不週)
酒會時間：下午三時至六時三十分

益大今午開股東大會
將決定五送一議案
益大發展有限公司於今日(星期三)下午二時，在該公司會議室舉行股東大會，以決定五送一議案。該公司表示，此次股東大會將討論有關公司發展計劃及財務狀況，並聽取股東意見。

貴重物業出售
座落鴨脷洲一連三間約三千呎及福樂街一連二間約二千五百呎，可交吉適合各上市及發展公司發展交易細節歡迎詢問洽商
接洽電話：三一九四八六五〇 周治

華僑日報 汎美航空公司 聯合舉辦 美國加拿大 旅行團
第十五團四月六日至四月卅日(已滿)
第十六團五月八日至五月卅一日
第十七團七月六日至七月卅一日
第十八團八月十日至八月卅一日
第十九團九月十日至九月卅一日
美加旅行團——將乘汎美747豪華客機出發。費用包括來回機票、一連三晚酒店住宿、各種旅遊交通費用、參觀入場券、行李搬運、導遊、小帳等費用。為華僑日報讀者提供廉價旅遊服務，歡迎參加。報名處：華僑日報中區辦事處 香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：H-251974 詳章備索 歡迎垂詢

華僑日報讀者 東南亞觀光團
七海旅運公司週年榮譽貢獻
華僑日報 聯合主辦
• 一流酒店膳宿 • 超級豪華享受
• 粵語專人領隊 • 全部簇新節目

泰馬星
九天豪華組：\$2,750—
12天豪華組：\$2,900—
4月16日 (祇限持照參加)
5月20日 6月20日

日本
九天豪華組：\$2,900—
4月17日 5月20日
6月25日 7月22日

台灣
十天豪華組：\$1,490—
4月14日 4月16日
(祇限持照參加)
6月20日 7月23日
九天豪華組：\$1,390—
(祇限持照參加)

詳情請詢：
七海旅運有限公司 華僑日報中區辦事處
香港德輔道中街華人銀行大廈1702—3號 電話：5-45568 香港德輔道中街何仲明華僑日報 電話：5-231637

開幕啓事
本公司九龍分店(大埔道一九零號)裝修工程經已完竣謹定於一九七三年四月四日(星期三)開始營業(不舉行儀式)

業主佳音
某大地產機構，誠徵舊樓或吉地，不論地區及面積，有意出讓者，請將有關物業之地點，面積，價格及詳細條件，函寄香港郵箱一八四一號。

旺角寫字樓招租
編號七四八號A座劃行六十一樓新裝修寫字樓每間由25至250呎，有意者請於辦公時間內電：二五二一七二或周君洽。九龍建築有限公司

光明重裝公司謹啓
總行香港德輔道中一六二號
開業期內酬謝顧客減價優待

本港新聞

李鄭屋村兇殺命案五兇徒

各判入獄七年

【本報訊】李鄭屋村兇殺命案五兇徒，經法院審訊後，各判入獄七年。

非黑社會之傷者及死者家屬，實是窮兇極惡，罪大難逃，應予嚴懲。

副檢察官在判案時指出，被告等向來未認罪，又

巴籍警員被控謀殺

案情透露被告對死者有妒忌心

【本報訊】去年十一月十日，新加坡巴籍警員被控謀殺一案，經法院審訊後，被告被判入獄七年。

美李新郵裁判女子

臭飛判囚三年三月

【本報訊】一名臭飛，因在李鄭屋村兇殺命案中，被控協助兇徒，經法院審訊後，被判入獄三年三月。

本報讀者歐洲旅行團優點多

旅程上獲得的一切

遠遠超過所付代價。內容充實，節目豐富，參加讀者所能遊歷的地方，將比許多歐洲人一生所見的還要多。

兩飛圖開片

為警察拘獲

【本報訊】兩飛圖開片，為警察拘獲。內容充實，節目豐富，參加讀者所能遊歷的地方，將比許多歐洲人一生所見的還要多。

誤殺重判 罪成 囚刑

【本報訊】一名男子，因誤殺一名女子，經法院審訊後，被判入獄七年。

夜總會中糾黨傷人 三飛罰款並賠湯藥

【本報訊】三名男子，因在夜總會中糾黨傷人，經法院審訊後，被判罰款並賠湯藥。

九龍兩宗強盜案 新蒲崗三匪劫掠五千元

【本報訊】九龍兩宗強盜案，新蒲崗三匪劫掠五千元。

火大午中街合六崗蒲新 燬被廠機音收

【本報訊】新蒲崗六合街中午大火，燬被廠機音收。

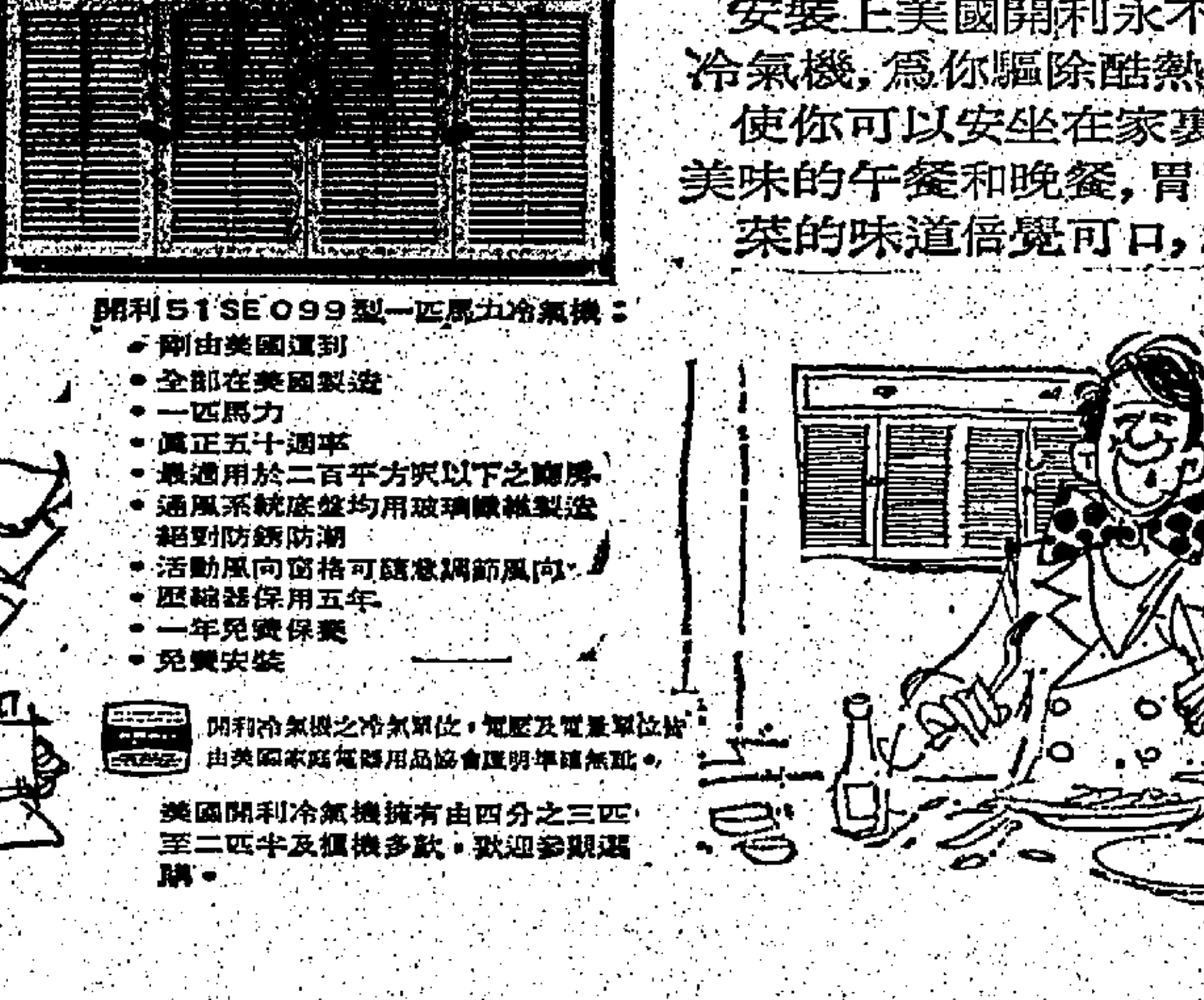
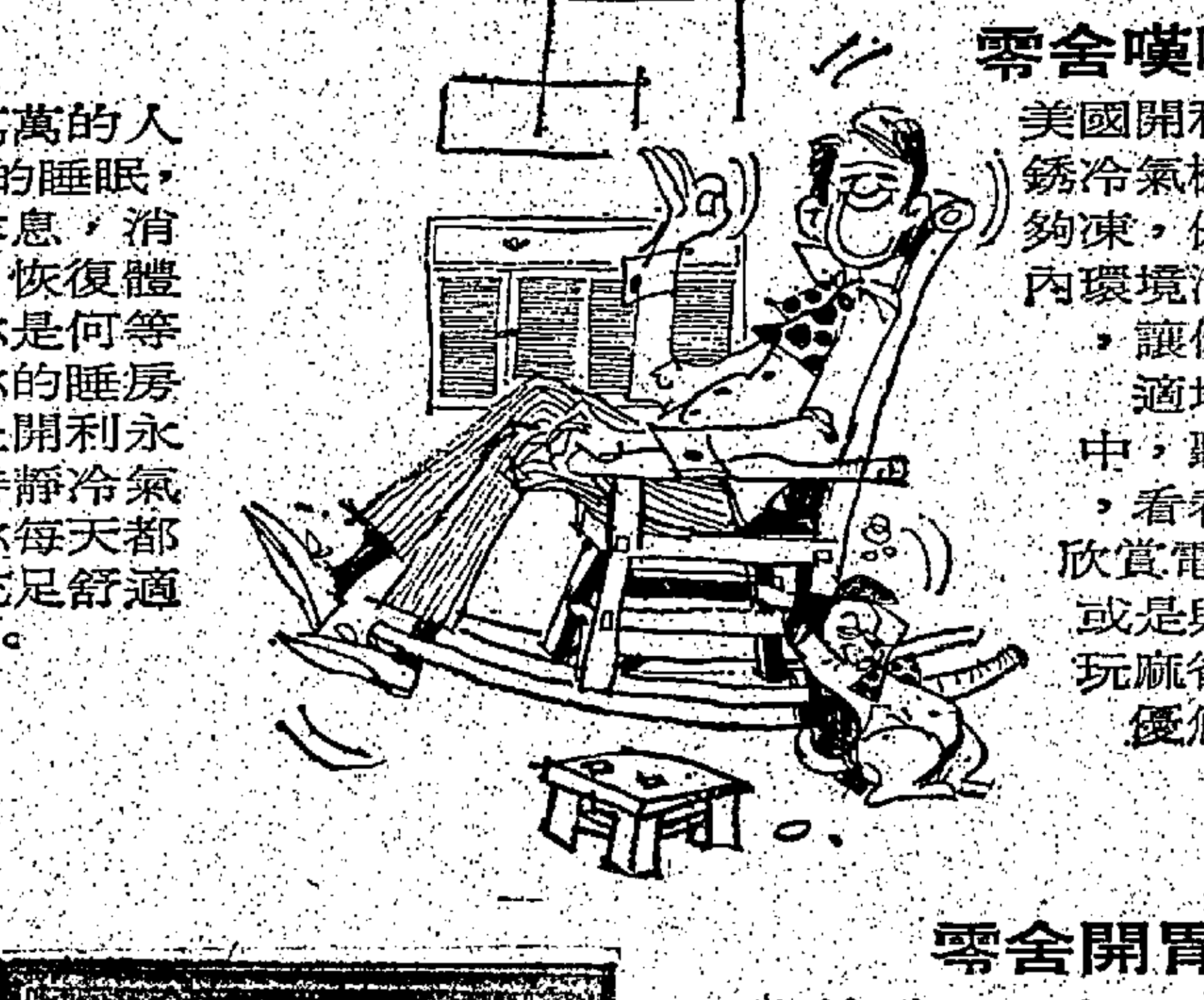
失火西德貨櫃輪 進行查失火原因

【本報訊】西德貨櫃輪失火，進行查失火原因。

享受人生

選用美國開利永不生銹特靜冷氣機 每部只售 \$1,295.

在炎熱的夏天，安裝一部開利冷氣機，享受一下無拘無束的生活，是一項聰明的長綫投資。因為美國開利冷氣機廠是世界最大的冷氣機製造廠，歷史最悠久，冷氣機品質優良，特別耐用。



Carrier 總代理：開利公司 歷山大廈東座 電話：5-231007

東芝 超級電子計算機

全港創舉 租機送機

每月付租金，期滿即免費送機，不收其他費用

租約：12個月或18個月
租金：由HK\$48.00起

付極少費用，即可得能增加工作效力之機器

BC-802 BC-801B

文儀洋行 已具五十年歷史 經驗豐富信譽卓著
香港中環歷山大廈地下，電話：H-225161(六線)

本港新聞

五六七八各號風球

現已一律改稱八號

在口頭或文字報告時說明風向

【本報訊】本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

（本報訊）本港現正由舊風球制改換新風球制，在口頭或文字報告時，應說明風向。

周氏宗親會銀禧大慶

十六屆理監事就職

【本報訊】周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

（本報訊）周氏宗親會銀禧大慶暨十六屆理監事就職典禮，於昨（一）日下午七時，假會豐酒樓舉行。

華僑日報主辦、醫務衛生處贊助

第三屆兒童健康比賽

【本報訊】華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

（本報訊）華僑日報主辦、醫務衛生處贊助的第三屆兒童健康比賽，將於本月十日（星期日）假新界區各區舉行。

「日航」客機直飛東京及大阪

要到日本各大城市，當然搭乘「日航」機。「日航」處處均為乘客設想，其頻密便利班期，能為繁忙商務人士，爭取更多寶貴時間，每次搭乘「日航」班機到東京或大阪，翌日即可返港，快捷省時，效率倍增。

另一方面，「日航」傳統之優良服務精神，並未因頻密班期而稍減，乘坐「日航」，閣下沿途可以享受到最無微不至的殷勤款待，「日航」空姐，溫柔有禮；美點佳餚，任君品嚐。因為在「日航」客機上，所有「乘客都是我們的嘉賓」！

日航為來往港日乘客帶來：更密班期 隆而重之，以款嘉賓

直航東京： (JL772)逢星期三、五及自上午8:55開出 (JL002)逢星期一、四及六上午9:40開出	直航大阪： (JL714)逢星期五及星期日下午3:20開出 (JL716)逢星期三及星期六下午3:20開出
---	---

日本航空公司 香港中環總行大廈 客務部電話：5-245011 定位部電話：5-230081

我們位在柴灣興華新區的第77間分行 今天開幕

香港上海滙豐銀行



新報
本報為服務僑胞起見，特設「新報」一欄，每日刊載，內容豐富，包括新聞、評論、小說、詩歌等，歡迎訂閱。

坑口公地有價 拍賣高價成交

兩個集團爭奪激烈 互相頂價 超出底價四倍每尺逾一百元

（本報訊）坑口公地拍賣，昨日（二日）在拍賣場舉行，由地政處主持，吸引了眾多買家參加。拍賣的地段位於坑口，面積約一百餘畝，原為政府所有，現因財政需要，決定公開拍賣。拍賣過程非常激烈，兩個主要集團互相頂價，最終以每尺逾一百元的高價成交，超出了原定底價四倍。

新加坡家庭服務

會分立設明元會導指劃計庭家 禮基奠持主昨人夫督港

（本報訊）新加坡家庭服務委員會，昨日（二日）在港督夫人主持下，舉行成立典禮。該會是由香港政府與新加坡政府合作成立的，旨在為新加坡的華人家庭提供各項服務，包括婚姻輔導、家庭暴力防治、青少年輔導等。港督夫人親臨主持，並致詞勉勵該會成員，為服務僑胞而努力。

兒童集會

力能創作揮發加參人餘百三

（本報訊）由新加坡兒童會主辦的兒童集會，昨日（二日）在該會會所舉行。參加集會的兒童共有三百餘人，他們在會上進行了各種文藝表演，包括唱歌、跳舞、朗誦等。集會旨在增進兒童之間的友誼，並提高他們的藝術修養。

舉行新界兩年以上 居住新界兩年以上 優先申請入居新邨

組織訪英團可自備旅費參加

（本報訊）新加坡政府宣佈，凡在新加坡居住超過兩年的新界居民，將有優先權申請入居新邨。此外，政府還組織了一個訪英團，成員可自備旅費參加，前往英國訪問，以促進新加坡與英國的友好關係。

舉行新界兩年以上 居住新界兩年以上 優先申請入居新邨

組織訪英團可自備旅費參加

（本報訊）新加坡政府宣佈，凡在新加坡居住超過兩年的新界居民，將有優先權申請入居新邨。此外，政府還組織了一個訪英團，成員可自備旅費參加，前往英國訪問，以促進新加坡與英國的友好關係。

藍炳生喜作新翁

藍炳生先生日前喜得貴子，取名為「藍子明」，母子平安。藍先生為新加坡著名人士，此次喜訊傳來，親友咸表祝賀。

陳存仁名著再版

銀元時代生活史特價

（本報訊）著名作家陳存仁先生的名著《銀元時代生活史》，現已出版再版。該書以生動的筆觸，描寫了當時社會的百態，深受讀者喜愛。此次再版，定價更為優惠，歡迎各界人士購買。

實業行友旅行 清水灣佛堂門

（本報訊）實業行友旅行團，昨日（二日）前往清水灣佛堂門遊覽。該團成員在當地的名勝古蹟進行了參觀，並享受了當地的風景。

明元觀清法事

（本報訊）明元觀昨日（二日）舉行清法事，祈求地方安寧。法事由該觀的高僧主持，吸引了眾多信眾參加。

新會農會將召開會員大會

（本報訊）新會農會定於近日召開會員大會，商討農會的重要事務。屆時將有眾多農會會員參加。

藍炳生喜作新翁

藍炳生先生日前喜得貴子，取名為「藍子明」，母子平安。藍先生為新加坡著名人士，此次喜訊傳來，親友咸表祝賀。

陳存仁名著再版

銀元時代生活史特價

（本報訊）著名作家陳存仁先生的名著《銀元時代生活史》，現已出版再版。該書以生動的筆觸，描寫了當時社會的百態，深受讀者喜愛。此次再版，定價更為優惠，歡迎各界人士購買。

實業行友旅行 清水灣佛堂門

（本報訊）實業行友旅行團，昨日（二日）前往清水灣佛堂門遊覽。該團成員在當地的名勝古蹟進行了參觀，並享受了當地的風景。

明元觀清法事

（本報訊）明元觀昨日（二日）舉行清法事，祈求地方安寧。法事由該觀的高僧主持，吸引了眾多信眾參加。

BANQUE NATIONALE DE PARIS

遍佈五洲之
法國國家巴黎銀行
東京分行
經已開始營業

其通訊地址：
ROOM 918, KOKUSAI BUILDING,
1-1, MARUNOUCHI, 3-CHOME,
CHIYODA-KU, TOKYO.

法國國家巴黎銀行
香港總行：大道中中環大廈
電話：五一二四六〇八一

利舞台
今晚七點半兩場
廿八個節目琳瑯滿目

東京歌劇團
佈景堂皇壯觀
服裝豪華奪目
羣芳爭妍鬥麗

傢俬大割價
每碼由 \$4.50 起

連卡佛傢俬部備有全港最精美
傢俬布料款式多，價錢廉，各
式各樣傢俬布可作窗簾布，傢
俬布等用途。斷碼布料由 \$4.50
開始，原價每碼 \$39.50 起。請
及早到連卡佛參觀選購。

三樓傢俬部
Lane Crawford
香港德輔道中十四號



陳銅民為隧道拍片剪綵

戲院昨起開始減收票價

【本報訊】陳銅民為「隧道」拍片剪綵，戲院昨起開始減收票價。陳銅民在剪綵時，曾致詞稱：「『隧道』是一部反映社會現實，具有教育意義的影片，希望觀眾能從中獲得啟發。」

陳銅民在剪綵時，曾致詞稱：「『隧道』是一部反映社會現實，具有教育意義的影片，希望觀眾能從中獲得啟發。」



「迷惑」的導演

康威認為執導時候應實行導演中心論

【本報訊】導演康威在「迷惑」中，認為執導時候應實行導演中心論。康威表示，導演在拍攝時應有絕對的權威，才能將自己的構思完美地呈現出來。

康威表示，導演在拍攝時應有絕對的權威，才能將自己的構思完美地呈現出來。



「葬族之魔」連國故事

【本報訊】「葬族之魔」連國故事，是一部反映社會現實，具有教育意義的影片。該片由著名導演執導，演員陣容強大，備受觀眾期待。

該片由著名導演執導，演員陣容強大，備受觀眾期待。



伶王新馬師會

盛讚東京松竹

【本報訊】伶王新馬師會，盛讚東京松竹。新馬師會表示，東京松竹的演出非常精彩，給他們留下了深刻的印象。

新馬師會表示，東京松竹的演出非常精彩，給他們留下了深刻的印象。



星舉辦十大歌星義唱

傅春安等昨經港返星

【本報訊】星舉辦十大歌星義唱，傅春安等昨經港返星。傅春安等表示，他們很高興能參與這次義唱活動，為慈善事業貢獻力量。

傅春安等表示，他們很高興能參與這次義唱活動，為慈善事業貢獻力量。



歐洲公司購得

兩部賣座名片

【本報訊】歐洲公司購得兩部賣座名片。這兩部名片分別是「迷惑」和「葬族之魔」，預計將在歐洲市場取得巨大成功。

這兩部名片分別是「迷惑」和「葬族之魔」，預計將在歐洲市場取得巨大成功。



家作女年青

導編心醉子妮小

【本報訊】家作女年青，導編心醉子妮小。導演表示，妮小是一個非常有才華的演員，她的表演非常自然，讓人感到驚喜。

導演表示，妮小是一個非常有才華的演員，她的表演非常自然，讓人感到驚喜。



迷惑

連國故事

【本報訊】迷惑，連國故事。這部影片由著名導演執導，演員陣容強大，備受觀眾期待。

這部影片由著名導演執導，演員陣容強大，備受觀眾期待。

華僑文化

蘭亭修禊廿七花甲
華僑書院雅集紀念
並放映故宮書法幻燈片

陳福善畫家近作展開幕

今演講新國畫六法論
出版消息

上水河山鄉寫生

藝術之友舉辦

迷惑

連國故事

本港新聞

少女被禁錮及非禮案原告供
會拒被告等加入三合會
後遇六人被禁錮及非禮

【本報訊】一名少女被禁錮及非禮案，昨在九龍法院開審。原告供稱，被告等曾加入三合會，後遇六人被禁錮及非禮。被告等則辯稱，原告係在該處工作，並非被禁錮及非禮。法官將審訊被告等是否加入三合會，以及原告是否被禁錮及非禮。

革命先烈事蹟展覽

各界前往參觀凡數千眾
【本報訊】中國革命先烈事蹟展覽，昨在九龍大會堂舉行開幕禮。各界人士前往參觀者，凡數千眾。展覽內容豐富，包括革命先烈的照片、手稿、遺物等。展覽將持續至本月二十日止。



(攝報本)觀參士人教文覽展片圖蹟烈先命革

女子販毒兩項罪成
共入獄三年半

【本報訊】一名女子因販毒兩項罪成，昨在九龍法院被判入獄三年半。該女子在案發時年約三十歲，現年三十五歲。法官在判詞中指出，該女子多次販毒，情節嚴重，必須入獄服刑。

社團簡訊

紅街街坊會 昨舉行會員大會，選出新一屆委員。三水同鄉會 昨舉行會員大會，選出新一屆委員。赤柱坊會 昨舉行會員大會，選出新一屆委員。北港同鄉會 昨舉行會員大會，選出新一屆委員。會慶同鄉會 昨舉行會員大會，選出新一屆委員。龍追內所屬在力苦 毒販發揭更 年兩獄入判

行劫判囚三年

飛鞋擲法官為刑警所阻
【本報訊】一名男子因行劫被判入獄三年。該男子在案發時年約三十歲，現年三十五歲。法官在判詞中指出，該男子多次行劫，情節嚴重，必須入獄服刑。

四一開始繳納差餉

空樓房屋發還一半
【本報訊】政府將於四月一日起開始繳納差餉。空樓房屋發還一半。政府將向業主發還一半的空樓房屋，以減輕其負擔。

東華三院黃大仙護養院
加建一層增強服務

三院總理巡視廣華及尚色園
【本報訊】東華三院黃大仙護養院，昨舉行加建一層工程。三院總理巡視廣華及尚色園。該院將加建一層，以增強服務。

榮任市政局議員

尖沙咀坊會舉辦
今日展覽會開幕
【本報訊】榮任市政局議員，昨舉行尖沙咀坊會舉辦。今日展覽會開幕。該會將舉辦展覽，以宣傳市政局的工作。

中英打字班開幕

【本報訊】中英打字班，昨舉行開幕禮。該班將教授中英打字技巧，以幫助學生提高打字速度。

會坊街區新角頭牛

童兒名十五待招
港香歐鳥機昇直
【本報訊】會坊街區新角頭牛，昨舉行童兒名十五待招。港香歐鳥機昇直。該區將招收十五名童兒，以參與昇機活動。

華僑日報美加旅行第十五團

出發前聚餐昨舉行
場面輕鬆氣氛熱鬧
【本報訊】華僑日報美加旅行第十五團，昨舉行出發前聚餐。場面輕鬆氣氛熱鬧。該團將於明日出發前往美國及加拿大。

【本報訊】華僑日報美加旅行第十五團，昨舉行出發前聚餐。場面輕鬆氣氛熱鬧。該團將於明日出發前往美國及加拿大。

會聯教佛港香

壇啓午明會法明清
【本報訊】會聯教佛港香，昨舉行壇啓午明會法明清。該會將於明日舉行法會，以祈求平安。

華僑日報美加旅行第十五團

出發前聚餐昨舉行
場面輕鬆氣氛熱鬧
【本報訊】華僑日報美加旅行第十五團，昨舉行出發前聚餐。場面輕鬆氣氛熱鬧。該團將於明日出發前往美國及加拿大。

【本報訊】華僑日報美加旅行第十五團，昨舉行出發前聚餐。場面輕鬆氣氛熱鬧。該團將於明日出發前往美國及加拿大。

會聯教佛港香

壇啓午明會法明清
【本報訊】會聯教佛港香，昨舉行壇啓午明會法明清。該會將於明日舉行法會，以祈求平安。

華僑日報美加旅行第十五團

出發前聚餐昨舉行
場面輕鬆氣氛熱鬧
【本報訊】華僑日報美加旅行第十五團，昨舉行出發前聚餐。場面輕鬆氣氛熱鬧。該團將於明日出發前往美國及加拿大。

【本報訊】華僑日報美加旅行第十五團，昨舉行出發前聚餐。場面輕鬆氣氛熱鬧。該團將於明日出發前往美國及加拿大。

港市價再升一成

穗春季交易會布匹供銷量可能減縮

港產布匹受其影響，本銷貨亦告全面調高。較一前月漲幅達三成，前所罕見。日台韓供應亦少，港產未能充分應需，粗工布較去年同期漲達一倍。

（本報訊）中國國際貿易委員會，最近公佈，現貨布匹，因受其影響，本銷貨亦告全面調高。較一前月漲幅達三成，前所罕見。日台韓供應亦少，港產未能充分應需，粗工布較去年同期漲達一倍。

旅遊生意暢好

絕不釋絡港到客遊日

其，成九率用使店酒客日待接。觀可勢銷貨門熱，成入達亦餘。續持態旺，臨將節活復。

工廠產銷多陷呆滯

歇業賣廠趨勢可慮

德商訂貨百八十萬元，突被廠家取消定單，使

日存款利率將增至六厘

（本報訊）日本銀行，最近公佈，現貨存款利率，將由目前的五厘，增至六厘。

化原市價普告

（本報訊）化學工業原料，最近公佈，現貨價格，將由目前的五厘，增至六厘。

股市賣家拋售壓力 指數下跌六十七點

（本報訊）香港股市，最近公佈，現貨價格，將由目前的五厘，增至六厘。

米市成交稍見增加 拆商逐漸恢復吸納

（本報訊）米市成交，最近公佈，現貨價格，將由目前的五厘，增至六厘。

幼砂期貨大量拋售 粗糖市價稍轉軟順

（本報訊）幼砂期貨，最近公佈，現貨價格，將由目前的五厘，增至六厘。

港金價格板高 息去頂攏收市價為五五二一零

（本報訊）香港金價格，最近公佈，現貨價格，將由目前的五厘，增至六厘。

金鈔市道一週間

（本報訊）金鈔市道，最近公佈，現貨價格，將由目前的五厘，增至六厘。

香港金銀行情表

品名	單位	價格
金條	兩	100.00
金幣	兩	98.00
銀條	兩	50.00
銀幣	兩	48.00

布廠需料補給正常

品名	單位	價格
棉布	碼	1.00
絲布	碼	2.00
毛布	碼	3.00

日德外匯市場 美元匯堅挺

品名	單位	價格
美元	元	1.00
日圓	元	0.50
德圓	元	0.75

紙張市價 升價部局

品名	單位	價格
紙張	張	0.10
紙張	張	0.20
紙張	張	0.30

麵粉粉價尚堅定

品名	單位	價格
麵粉	袋	1.50
麵粉	袋	1.60
麵粉	袋	1.70

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
(一) 銀行類							(二) 公用類							(三) 工商企業類							(四) 地產建築類							(五) 倉庫類							(六) 酒店類							(七) 紡織製衣類							(八) 航業類							(九) 投資類							(十) 橡膠類							(十一) 其他																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
匯豐銀行	200.00	200.00	195.00	198.00	—	195.00	高登置業	5.20	5.20	4.80	—	—	—	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00	5.30	5.30	5.30	廣遠	5.60	6.00	5.00



慢勢銷熱天品食佐 跌價滯市肉牛淡

定價尚魚水

元五做肉上猪，角四跌柳牛肉牛，角六
拔微球供魚大。角六元九肉羊，角二

(特訊)本埠食肉市場，因天氣炎熱，市民多買魚、水、蔬菜等，而牛肉、豬肉等，則因銷路不廣，價格較低。昨日(廿二日)本埠食肉市場，牛肉、豬肉、羊肉、魚、水、蔬菜等，價格如下：

牛肉	每斤一元二角
豬肉	每斤一元一角
羊肉	每斤一元五角
魚	每斤一元
水	每斤八角
蔬菜	每斤六角

香港股市指數

項目	昨日	上日	起/跌
恒生	1234.05	1301.13	-67.08
滙豐	6114.99	6372.38	-257.39
渣打	3674.31	3813.26	-138.95
中環	3277.77	3463.12	-185.35
匯豐	11431.20	11796.66	-365.46
渣打	7738.83	8092.45	-353.62
中環	10853.90	11497.41	-643.51
匯豐	4411.48	4552.11	-140.63
渣打	1895.22	1949.01	-53.79
中環	8848.16	9266.91	-418.75
匯豐	1466.67	1466.67	0

慢疲市蛋

順微價成

市待倉儲份部陸大

(特訊)本埠雞蛋市場，因天氣炎熱，市民多買魚、水、蔬菜等，而雞蛋則因銷路不廣，價格較低。昨日(廿二日)本埠雞蛋市場，雞蛋價格如下：

雞蛋	每斤一元
----	------

東京股市轉弱

再跌四十四點

(特訊)東京股市，昨日(廿二日)繼續下跌，收盤指數為四十四點。主要股票價格如下：

日經指數	44.00
東京電力	100.00
三菱重工業	80.00
富士重工業	70.00

中國文學

第五十二期

談駱賓王及其詩

陳鳳翔

好文章，但真正有才華的人，假如沒有點「點」，是寫不出來的。駱賓王，就是這樣一個人。他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

駱賓王，字季真，越州山陰人。他是一個很有才華的人，他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

論夢窗詞

風入松

夢窗詞，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

早從政學仰高賢

蘇文耀

早從政學仰高賢，蘇文耀。他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

早從政學仰高賢，蘇文耀。他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

復觀教壇即希正句

蘇文耀

復觀教壇即希正句，蘇文耀。他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

復觀教壇即希正句，蘇文耀。他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

他的詩，既有才華，又有點「點」，所以他的詩，既有才華，又有點「點」。

工人世界

黃大仙社區服務中心扶幼計劃

正積極展開

兒童合唱團歡迎工人子弟參加

黃大仙社區服務中心，為使工人子弟能獲得良好之教育，特設扶幼計劃，現正積極展開。該中心負責人陳其昌表示，該計劃除提供工人子弟課外活動外，並設有兒童合唱團，歡迎工人子弟參加。該合唱團已於上週開始練習，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

掘發工人音樂天才

該中心為發掘工人子弟之音樂天才，特設音樂班，現正積極展開。該班已於上週開始練習，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

工餘假日多作消遣

調劑生活增加情趣。適應工友經濟原則提供消遣節目。大多的時候，工友在工餘假日，多作消遣，以調劑生活，增加情趣。該中心為適應工友之需要，特設消遣節目，現正積極展開。該節目已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

工廠違例未辦登記

提出檢控將被重罰。如有工人因工受傷賠償可能加重。工廠違例未辦登記，提出檢控將被重罰。如有工人因工受傷賠償可能加重。該中心為維護工人之權益，特設檢控程序，現正積極展開。該程序已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

舉辦訓練課程

提供工業知識。加深工人對經濟上之了解。該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

雙犬擒兇

鳴謝啟事。本公司發行之七彩虹故事片「雙犬擒兇」自上映以來，荷蒙觀眾熱烈支持，連日賣座鼎盛。由於片約關係，本片原定今天最後一映，現因各界函電紛紛，要求繼續放映，現徵得長城電影製片有限公司同意，將該公司出品之七彩虹片「雙犬擒兇」之清明節大期讓出，使「雙犬擒兇」得以繼續與觀眾見面。為此，本公司特此登報向長城電影製片有限公司表示萬分謝意。

又普慶戲院將於明天加入映，順此敬告觀眾。歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

小色狼

血氣方剛小色狼。人細見大。本片由名導演執導，內容精彩，不容錯過。現正積極展開。該片已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

該中心為提供工人之工業知識，特設訓練課程，現正積極展開。該課程已於上週開始，並將於近日內舉行第一次演出。陳其昌表示，該中心將繼續努力，為工人子弟提供更多之服務。

雙犬擒兇

鳴謝啟事。本公司發行之七彩虹故事片「雙犬擒兇」自上映以來，荷蒙觀眾熱烈支持，連日賣座鼎盛。由於片約關係，本片原定今天最後一映，現因各界函電紛紛，要求繼續放映，現徵得長城電影製片有限公司同意，將該公司出品之七彩虹片「雙犬擒兇」之清明節大期讓出，使「雙犬擒兇」得以繼續與觀眾見面。為此，本公司特此登報向長城電影製片有限公司表示萬分謝意。

又普慶戲院將於明天加入映，順此敬告觀眾。歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。

歐羅巴電影公司敬啟。



阿拉斯加郵

由美國來港將於十六抵埠
十八開溫哥華西雅圖休倫

箱崎十日抵埠
即開往星加坡

淺間九十一到
翌開東非各埠

丸德幸
貨商 抵港 五日

截郵時間
(今日郵期)

郵期
(明日郵期)

郵期
(後日郵期)

郵期
(再後日郵期)

郵期
(再再後日郵期)

郵期
(再再再後日郵期)

順昌航業有限公司

中大廈十八樓
電話：H-249096 (5線)

大寶山

直透：新加坡、庇能
下期：四月十五日抵埠
下期：四月十五日開行

大中山

直透：曼谷
下期：四月十五日抵埠
下期：四月十五日開行

大福山

直透：曼谷
下期：四月十五日抵埠
下期：四月十五日開行

美國輪船公司

香港——美國東西岸——歐洲 貨箱貨運服務

船名	開行日期	目的地
American Legion	四月三日	紐約
American Apollo	四月十日	紐約
American Aquarius	四月十四日	紐約
American Astronaut	四月十八日	紐約
American Archer	四月廿三日	紐約
American Lark	五月六日	紐約

一切貨物截收時間：一九七三年四月九日晚上十一時
香港收貨站：香港北角聯益貨倉 電話：H-708433
美國輪船公司 九龍收貨站：九龍官塘聯益貨倉 電話：K-435897
貨運總代理：業初船務有限公司 於仁行616室 電話：H-237071 香港收貨站 電話：H-708433

THE SANKO ASIA LINE LTD.

威尼士 星加坡、巴生港
四月三日開往
四月六日開往

華盛頓

九日抵埠
西雅圖 溫哥華
開行日期：四月九日

福來輪船公司

代理：渣華(香港)有限公司

船名	開行日期	目的地
Murrayoverett	四月八日	紐約
Thomsonoverett	四月十三日	紐約
Ramoneverett	四月十五日	紐約
Pablooverett	四月十四日	紐約
Ramoneverett	四月十六日	紐約

渣華(香港)有限公司

代理：渣華(香港)有限公司

船名	開行日期	目的地
NEUW HOLLAND	四月廿日	紐約
LIUWANG	四月廿五日	紐約
STRAAT LOMBO	四月廿九日	紐約
SIRAAI FORCADOS	五月三日	紐約
WONORATU	五月七日	紐約
WONOSOBO	五月十一日	紐約

仙力士快輪

定四月十三日開行
往：星加坡、巴生港

barberlines 百保利輪船公司

往：星加坡、巴生港
四月廿六日開行

聯菲輪船公司

往：星加坡、巴生港
四月廿七日開行

澳洲西太平洋輪船公司

往：星加坡、巴生港
四月廿八日開行

馬來之聲

往：星加坡、巴生港
四月廿九日開行

小山海運株式會社

往：星加坡、巴生港
四月三十日開行

K LINE

往：星加坡、巴生港
五月一日開行

巴哈馬丸

往：星加坡、巴生港
五月二日開行

利澳快輪

往：星加坡、巴生港
五月三日開行

第三旭光丸

往：星加坡、巴生港
五月四日開行

高定丸

往：星加坡、巴生港
五月五日開行

TOHO LINE

往：星加坡、巴生港
五月六日開行

FEDSEA LINE

往：星加坡、巴生港
五月七日開行

LASH

往：星加坡、巴生港
五月八日開行

司公船輪基士馬

往：星加坡、巴生港
五月九日開行

泰光丸

往：星加坡、巴生港
五月十日開行

愛金號

往：星加坡、巴生港
五月十一日開行

快輪

往：星加坡、巴生港
五月十二日開行



航訊

非總統馬可斯實行合併國內民航機構

據民航界人士分析，此舉主要目的在於彌補非國航空公司由於激烈競爭而致的大赤字，由本月一日起，非航已接管了東方及馬尼拉兩大機構。

（特訊）四月一日，菲律賓航空公司（PAL）宣佈接管國內兩大航空公司，即東方航空公司（OAC）及馬尼拉航空公司（MIA）。此舉旨在合併國內民航機構，以減少競爭，降低營運成本，並提高服務質量。非航表示，接管後，東方及馬尼拉兩大機構將停止運作，其航班將由非航統一經營。此舉被視為非航為了在激烈的國際航空競爭中生存而採取的果斷措施。

美國旅行社計劃促進美國旅遊業

美國旅行社計劃促進美國旅遊業，並為美國旅遊業提供一個五年計劃，希望帶來更多的外國遊客，從而增加美國旅遊業的經濟效益。

（本報訊）美國旅行社協會（ATA）最近公佈了一個五年計劃，旨在促進美國旅遊業的發展。該計劃包括多個方面，如加強與外國旅行社的合作、提高美國旅遊業的服務水平、以及通過各種宣傳活動吸引外國遊客。協會表示，希望通過這個五年計劃，能夠為美國旅遊業帶來更多的經濟效益，並為美國旅遊業的發展做出貢獻。

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
STR. HOBART	太古	A21
HALLVARD	太古	B22
FERNSTATE	太古	A26
JALAYAMUNA	太古	A24
SAMOS	太古	A27
MONTANA	太古	A14
ASIAN ENSIGN	太古	A12
SOOCHOW	太古	A7
STR. TOWA	太古	A21
CYRIA	太古	A29
PR. TAFT	太古	A12
PR. TYLER	太古	A12
PATROCLUS	太古	A12
TAIKO	太古	A12
MORNING LIGHT	太古	A12
VIVARAIS	太古	A12
TAIKO MARU	太古	A12
HAI BING	太古	A12
VAUCLUSE	太古	A12
HAKONE	太古	A12
KAFUKU MARU	太古	A12
NIPPO MARU	太古	A12
TA TUNG	太古	A12
TUNG PING 2	太古	A12



兩名港音樂學生將獲獎樂遊英國

兩名港音樂學生將獲獎樂遊英國，此項活動旨在推廣音樂藝術，並為優秀的音樂人才提供展示才華的機會。

（本報訊）兩名香港音樂學生，分別來自香港音樂學院及香港音樂學院，將於近期前往英國參加一項音樂比賽。這兩名學生在比賽中表現優異，獲得了獎項。這項活動是由香港音樂學院主辦的，旨在推廣音樂藝術，並為優秀的音樂人才提供展示才華的機會。兩名獲獎學生表示，他們非常榮幸能夠參加這項比賽，並將在比賽中盡力發揮自己的實力。

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

香港至西非線

德班、利比亞、阿巴巴、夏葛港、蒙羅維亞、亞比西尼亞、自由市、都亞那、洛必托。

橫濱島輪

“WAGLAN ISLAND”

四月七日開行 四月八日開行

大嶼島輪

“LANTAO ISLAND”

四月八日開行 四月九日開行

香港至波斯灣線

往：新加坡、仰光、孟買、巴達維亞、達文。

銅鼓洲輪

“TUNGKU CHAU”

四月四日開行 四月五日開行

藍塘洲輪

“LANTONG CHAU”

第一次：四月十五日開行 十六日開行
第二次：四月廿五日開行 四月廿六日開行

香港至紅海線

亞丁、BERBERA(由亞丁轉) HOBBIDAH

打打、蘇丹港、孟買。

坪洲輪

“PING CHAU”

第一次：四月八日開行 九日開行
第二次：四月廿五日開行 廿六日開行

圓洲輪

“YUEN CHAU”

第一次：五月三日開行 四日開行
第二次：五月十八日開行 廿日開行

貴客定購請洽總代理

太來船務有限公司

香港怡和大厦十五樓

電話：H247771, 228101-7

東亞航業

THE SHIPING CORPORATION OF INDIA LTD.

威沙達馬

VISHVA DHARMA

四月十五日抵港 十六日啟行

威沙達利

VISHVA NAYAK

五月十五日抵港 十六日啟行

威沙達士

VISHVA SHAKTI

（香港）（羅省）（三藩市）

四月四日到 四月廿一日到 四月廿四日到

實澤州

STATE OF PUJAB

（香港）（羅省）（三藩市）

四月廿八日到 五月十一日到 五月廿二日到

威沙達華

VISHVA SEVA

（香港）（羅省）（三藩市）

五月廿九日到 六月十一日到 六月廿二日到

以上各輪有卡板設備

東亞航業

總代理：東亞航業有限公司

電話：H238870

地址：香港九龍彌敦道

海興

HAI HING

往：亞庇、納閩、美厘、古晉。

電話：六二一六

多利順洋行

多利順洋行

往：亞庇、納閩、美厘、古晉。

電話：六二一六

N.Z.U.E.

N.Z.U.E.

太古、大阪三井、渣打、聯合航線

直航：新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷、海防、大叻、西貢、香港。

蘇州

蘇州

（往：香港、上海、日本）

四月四日開行

哥倫坡

哥倫坡

（往：香港、上海、日本）

四月六日開行

湖北

湖北

（往：香港、上海、日本）

四月十七日開行

總代理：太古輪船公司

香港九龍彌敦道

電話：H246191

安順貴州

安順貴州

（往：香港、上海、日本）

四月四日開行

安順貴州

安順貴州

（往：香港、上海、日本）

四月四日開行

安順貴州

安順貴州

（往：香港、上海、日本）

四月四日開行

安順貴州

安順貴州

（往：香港、上海、日本）

四月四日開行

安順貴州

安順貴州

（往：香港、上海、日本）

四月四日開行

安順貴州

安順貴州

（往：香港、上海、日本）

四月四日開行

船名	公司	往來	日期
VAUCLUSE	太古	往來	三月三日
H.K. DELEGATE	太古	往來	三月三日
PRIME VENUS	太古	往來	三月三日
CLARA MAERSK	太古	往來	三月三日
AMERICAN LEGION	太古	往來	三月三日
RIO BALSAS	太古	往來	三月三日
SERVAASKERK	太古	往來	三月三日
EASTERN ROVER	太古	往來	三月三日
DAGMAR SKOU	太古	往來	三月三日
CITOS	太古	往來	三月三日
JESSENIE	太古	往來	三月三日
STRAAT VAD DIEMEN	太古	往來	三月三日
BUNGA RAYA	太古	往來	三月三日
HOKKAIDO	太古	往來	三月三日
TARONGA	太古	往來	三月三日
KOTOKU MARU	太古	往來	三月三日
THOMAS MAERSK	太古	往來	三月三日
MARCO POLO	太古	往來	三月三日
THOMAS E. CUFFE	太古	往來	三月三日
TAICHUNGSHAN	太古	往來	三月三日
C.E. DANT	太古	往來	三月三日
RAMON EVERETT	太古	往來	三月三日
STRAAT NAPIER	太古	往來	三月三日
CAPRIOL	太古	往來	三月三日
GLORY HORAI	太古	往來	三月三日
EXPORT COURIER	太古	往來	三月三日
IDAHO	太古	往來	三月三日
KOTA SENTOSA	太古	往來	三月三日
ROSARIO	太古	往來	三月三日
SLIDRE	太古	往來	三月三日
DEMAREK MARU	太古	往來	三月三日
KOBU MARU	太古	往來	三月三日
EASTERN MINCON	太古	往來	三月三日
KOTA MAJU	太古	往來	三月三日
H.K. TRUTH	太古	往來	三月三日
LEE LAI 3	太古	往來	三月三日
HULDA MAERSK	太古	往來	三月三日
KOYO MARU	太古	往來	三月三日
HYOYO MARU	太古	往來	三月三日
VISHVA SHAKTI	太古	往來	三月三日
ATLANTIC NEPTUNE	太古	往來	三月三日
KAVALEROVO	太古	往來	三月三日
SAN FRANCISCO MARU	太古	往來	三月三日
STRAAT KOREA	太古	往來	三月三日
TUNGCHAU	太古	往來	三月三日
MILOS	太古	往來	三月三日
J.W. BICKI	太古	往來	三月三日
STRAAT FRAZER	太古	往來	三月三日
CATHAY	太古	往來	三月三日
CRISTOBAL MARU	太古	往來	三月三日
H.K. OBSERVER	太古	往來	三月三日
KAKUSU MARU	太古	往來	三月三日
NICHWA MARU	太古	往來	三月三日
AL AHMADI	太古	往來	三月三日
NURTH	太古	往來	三月三日
MITAKA MARU	太古	往來	三月三日
QUEENSLAND	太古	往來	三月三日
LING YUNG	太古	往來	三月三日
MURRAY EVERETT	太古	往來	三月三日
TEMPERANCE	太古	往來	三月三日
PR. PRES. QUINRO	太古	往來	三月三日
HAZOKAI	太古	往來	三月三日
GISO MARU 45	太古	往來	三月三日
BURYIYU	太古	往來	三月三日
ORIENTAL QUEEN	太古	往來	三月三日
YAMAFUMI MARU	太古	往來	三月三日
BOSNA	太古	往來	三月三日
CLAUDINE	太古	往來	三月三日
MOGAMISAN MARU	太古	往來	三月三日
VANDER STEL	太古	往來	三月三日
TRENTON	太古	往來	三月三日
MALAYAN ASPIRATION	太古	往來	三月三日
MEMNON	太古	往來	三月三日
RUBY STAR	太古	往來	三月三日
MIYATSURU MARU	太古	往來	三月三日
PING CAU	太古	往來	三月三日
STRAAT KOBE	太古	往來	三月三日
HEKIYO MARU	太古	往來	三月三日
THOMAS E. CUFFE	太古	往來	三月三日
MURRAY EVERETT	太古	往來	三月三日
MULUNGUSHI	太古	往來	三月三日
HEINRICH JESSEN	太古	往來	三月三日
PRES. FILLMORE	太古	往來	三月三日
STRAAT LOMBOK	太古	往來	三月三日
BAHAMA MARU	太古	往來	三月三日
GISO MARU NO. 19	太古	往來	三月三日
NOSHIO MARU	太古	往來	三月三日
IVLN K.	太古	往來	三月三日
LEDA MAERSK	太古	往來	三月三日
LESLIE LYKES	太古	往來	三月三日
SCHIE LLOYD	太古	往來	三月三日
TOLEDO	太古	往來	三月三日
CHENAB	太古	往來	三月三日
GREAT WELFARE	太古	往來	三月三日
MEISHUN MARU	太古	往來	三月三日
TAEPING	太古	往來	三月三日
TARANTER	太古	往來	三月三日
WASHINGTON	太古	往來	三月三日
EFFIE MAERSK	太古	往來	三月三日
ASTRID BAKKE	太古	往來	三月三日
UJAMAA	太古	往來	三月三日
KAMAKURA MARU	太古	往來	三月三日
SUSAN MAERSK	太古	往來	三月三日
JOINVILLE	太古	往來	三月三日
IWASHIRO MARU	太古	往來	三月三日
LAY BRIDGE	太古	往來	三月三日
NODAWOOD MARU	太古	往來	三月三日
AL SABAHIAH	太古	往來	三月三日
LIBSLOTTE NERMANN	太古	往來	三月三日
GREAT SUCCESS	太古	往來	三月三日
KOTA PANJANG	太古	往來	三月三日

船名	公司	往來	日期
TAIKO MARU	太古	往來	三月三日
CLARA MAERSK	太古	往來	三月三日
RIO BALSAS	太古	往來	三月三日
H.K. DELEGATE	太古	往來	三月三日
AMERICAN LEGION	太古	往來	三月三日
ATLANTIC HOPE	太古	往來	三月三日
TARONGA	太古	往來	三月三日
VISHVA SHAKTI	太古	往來	三月三日
IDAHO	太古	往來	三月三日
C.E. DANT	太古	往來	三月三日
EXPORT COURIER	太古	往來	三月三日
SAN FRANCISCO MARU	太古	往來	三月三日
CRISTOBAL MARU	太古	往來	三月三日
TRENTON	太古	往來	三月三日
QUEENSLAND	太古	往來	三月三日
LJUBLJANA	太古	往來	三月三日
GREAT SUCCESS	太古	往來	三月三日
AL AHMADI	太古	往來	三月三日
PRES. QUEZON	太古	往來	三月三日
KYOKKO MARU	太古	往來	三月三日
HEINRICH JESSEN	太古	往來	三月三日
BURYIYU	太古	往來	三月三日
IVAN K.	太古	往來	三月三日
PRES. FILLMORE	太古	往來	三月三日
BAY BRIDGE	太古	往來	三月三日
LESLIE LYKES	太古	往來	三月三日
TAEPING	太古	往來	三月三日
WASHINGTON	太古	往來	三月三日
EFFIE MAERSK	太古	往來	三月三日
CHENAB	太古	往來	三月三日
GREAT WELFARE	太古	往來	三月三日
AMERICAN APOLLO	太古	往來	三月三日
TSUI YUNG	太古	往來	三月三日
TARANTER	太古	往來	三月三日
LOS ANGELES	太古	往來	三月三日
ST. LOUIS MARU	太古	往來	三月三日
FROTASANTOS	太古	往來	三月三日
VIVARAIS	太古	往來	三月三日
HAKONE	太古	往來	三月三日
JESSENIE	太古	往來	三月三日
BUNGA RAYA	太古	往來	三月三日
VAUCLUSE	太古	往來	三月三日
HOKKAIDO	太古	往來	三月三日
KOBU MARU	太古	往來	三月三日
LING YUNG	太古	往來	三月三日
CAPRIOL	太古	往來	三月三日
BURYIYU	太古	往來	三月三日
WASHIRO MARU	太古	往來	三月三日
KAMAKURA MARU	太古	往來	三月三日
SCHIE LLOYD	太古	往來	三月三日
LIBSLOTTE NERMANN	太古	往來	三月三日
KITANO MARU	太古	往來	三月三日
CHARLOTTE MAERSK	太古	往來	三月三日
QUINRO	太古	往來	三月三日
JUTLANDIA	太古	往來	三月三日
BUNGA TIANJON	太古	往來	三月三日
WADY SLAWOWO	太古	往來	三月三日
SINGAPORE PRIDE	太古	往來	三月三日
LIVERPOOL BAY	太古	往來	三月三日
EPENOR	太古	往來	三月三日
BUNGA TATERATA	太古	往來	三月三日
KII MARU	太古	往來	三月三日
CIRCEA	太古	往來	三月三日
OSAKA BAY	太古	往來	三月三日
EURYGENES	太古	往來	三月三日
SCOTLAND MARU	太古	往來	三月三日
SASRA	太古	往來	三月三日
HIDSON MARU	太古	往來	三月三日
KURAMA MARU	太古	往來	三月三日
HIRADO	太古	往來	三月三日
CEYLON	太古	往來	三月三日
PALATINO	太古	往來	三月三日
EASTERN ROVER	太古	往來	三月三日
SOOCHOW	太古	往來	三月三日
ASIAN ENSIGN	太古	往來	三月三日
MARCO POLO	太古	往來	三月三日
CATHAY	太古	往來	三月三日
MILOS	太古	往來	三月三日
KOTA MAJU	太古	往來	三月三日
NURTH	太古	往來	三月三日
TUNGKU CHAU	太古	往來	三月三日
KOTA SENTOSA	太古	往來	三月三日
NOSHIO MARU	太古	往來	三月三日
MIYATSURU MARU	太古	往來	三月三日
MURRAY EVERETT	太古	往來	三月三日
AL SABAHIAH	太古	往來	三月三日
STRATHCONAN	太古	往來	三月三日
STAR BELLARIA	太古	往來	三月三日
THOMAS EVERETT	太古	往來	三月三日
STAR ALCYONE	太古	往來	三月三日
CLEMENTINE	太古	往來	三月三日
THE SUNFLOWER	太古	往來	三月三日
PING CHAU	太古	往來	三月三日
GLORIOUS COUNTRY	太古	往來	三月三日
HAI HING	太古	往來	三月三日
KOYO MARU	太古	往來	三月三日
PRIME VENUS	太古	往來	三月三日
HULDA MAERSK	太古	往來	三月三日
HYOYO MARU	太古	往來	三月三日
YIN KIM	太古	往來	三月三日
SENZAN MARU	太古	往來	三月三日
HAI KWANG	太古	往來	三月三日
EASTERN MINCON	太古	往來	三月三日
LEB LAI 3	太古	往來	三月三日
SENZAN MARU	太古	往來	三月三日
TAICHUNGSHAN	太古	往來	三月三日
NICHWA MARU	太古	往來	三月三日
KAKUSU MARU	太古	往來	三月三日
KOTA PANJANG	太古	往來	三月三日
CLAUDINE	太古	往來	三月三日
GISO MARU 45	太古	往來	三月三日
HEKIYO MARU	太古	往來	三月三日
ESTELLE MAERSK	太古	往來	三月三日
TAIYO MARU	太古	往來	三月三日
SHINUN MARU	太古	往來	三月三日
TRABOOSHAN	太古	往來	三月三日
TAIPOOSHAN	太古	往來	三月三日
HERTA MAERSK	太古	往來	三月三日
GOLDEN PHOENIX	太古	往來	三月三日
JANE PHOENIX	太古	往來	三月三日
HAIR MING	太古	往來	三月三日
GOOD UNION	太古	往來	三月三日
DAGMAR SKOU	太古	往來	三月三日
HUI LAI 2	太古	往來	三月三日
HAI LONG	太古	往來	三月三日
MING CHIH	太古	往來	三月三日

船名	公司	往來	日期
SLIDRE	太古	往來	三月三日
ROSARIO	太古	往來	三月三日
RAMON EVERETT	太古	往來	三月三日
HAI WANG	太古	往來	三月三日
KIEN HWA 2	太古	往來	三月三日
TUNG HAI	太古	往來	三月三日
MING YER	太古	往來	三月三日
J.W. BICKI	太古	往來	三月三日
ATLANTIC NEPTUNE	太古	往來	三月三日
KAVALEROVO	太古	往來	三月三日
MITAKA MARU	太古	往來	三月三日
BOSNA	太古	往來	三月三日
STRAAT VAN DIEMEN	太古	往來	三月三日
WAGLAN MARU	太古	往來	三月三日
MOGAMISAN MARU	太古	往來	三月三日
S.A. VAN DER STEL	太古	往來	三月三日
MULUNGUSHI	太古	往來	三月三日
STRAAT KOBE	太古	往來	三月三日
STRAAT LOMBOK	太古	往來	三月三日
MEISHUN MARU	太古	往來	三月三日
BAHAMA MARU	太古	往來	三月三日
SUSAN MAERSK	太古	往來	三月三日
ASAMA MARU	太古	往來	三月三日
LNUNISAN MARU	太古	往來	三月三日
ANAT	太古	往來	三月三日
PRES. J. KASAVUBU	太古	往來	三月三日

出口輪船預告				
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
斯利迪	SLIDRE	順島	五日	怡保
露沙諾奧	ROSARIO	順島	五日	和岸
利文恰美利	RAMON EVERETT	日本釜山	五日	海海
海王	HAI WANG	基隆	五日	東東
東華二號	KIEN HWA 2	高雄	五日	海海
東海	TUNG HAI	高雄	五日	海海
明發	MING YER	高雄	六日	東東
啟碧基	J.W. BICKI	日本	六日	明天
大西洋之寶	ATLANTIC NEPTUNE	神戶大隈	六日	川崎
卡瓦列羅伏	KAVALEROVO	蘇丹歐	六日	力治
三羅力	MITAKA MARU	日本	六日	日華
保士拿	BOSNA	日本	七日	日華
非 洲 綫				
士打尼地民	STRAAT VAN DIEMEN	南非洲	五日	蘭平
漢島	"AGLAN" MARU	德西非洲	六日	三和
島山	MOGAMGAN MARU	西非洲	八日	怡保
南非洲	S.A. VAN DER STEL	南非洲	八日	和岸
佐龍船士	MULUNGUSHI	東非洲	九日	怡保
士打神戶	STRAAT KOBB	東非洲	九日	和岸
士打拿碧	STRA LA LOMBOH	東非洲	十日	和岸
明發丸	MEISHUN MARU	東非洲	十日	和岸
巴哈爾丸	BAAHMA MARU	西非洲	十日	和岸
蘇那爾士	SUSAN MAERSB	角城西非洲	十一日	和岸
搜聞丸	ASAMA MARU	東非洲	十二日	和岸
幹山丸	LNUISAN MARU	南非洲	十五	和岸
安祖	ANAT	南非洲	十六	和岸
加薩馬布	PRES. J. KASAVUBU	西非洲	十六	和岸

[illegible]

006 112

耀生行有限公司 **新欸電視機 · 自動洗衣機 · 名廠家庭電器**
 電話：七九六九〇 歡迎參觀選購 · 常備新貨供應 · 各界贈送佳品

「一可便分兩」
「一可便離到邊說！」

九「司小兒，的聲音，是與同頭望見裏依然。」

908
